



## Doma in po svetu

### PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV

Eksplozije utekočinjenega plina v predmestju Mexico Cityja ubile najmanj 300 oseb, ranile pa več kot 600

MEXICO CITY, Meh. — Včeraj je prišlo do nesreče v skladiščnih prostorih naftnega podjetja Pemex v predmestju Tlalnepantla na robu mehiške prestolnice. Eksplodiral je utekočeni plin, pri tem pa je bilo uničenih kakih 66akov zemeljske površine, v eksplozijah in požarih je pa izgubilo življenje najmanj 300 ljudi, več kot 600 jih je pa ranjenih. Reševalci pričakujejo, da bodo našli veliko več trupel. Predstavnik Rdečega križa, ki sodeluje pri reševalni akciji, trdi, da je morda v nesreči ubitih več kot 500 oseb.

Današnji *Cleveland Plain Dealer* pričema katastrofo v Mexico Cityju s strahovito eksplozijo pri plinarni East Ohio Gas tu v senkerski naselbini 20. oktobra 1944. Mnogi naši starejši bralci, tudi urednik sam, se živo spominjajo tega dne. V nesreči je bilo ubitih 131 oseb, uničena je bila kvadratna milja, v tem prostoru je pogorelo 79 hiš, 217 avtomobilov in dve tovarni. Tudi v tej nesreči je eksplodiral utekočeni zemeljski plin.

Pogovori med predstavniki Nikaragve in ZDA — Rev. Jesse Jackson bo obiskal Nikaragvo na povabilu sandinistov

MANZANILLO, Mex. — Včeraj so se sestali predstavniki ZDA in Nikaragve v tem obmorskem letovišču. Namen teh stikov je najti pot do znosnejših odnosov med tema državama. Sandinistični režim v Nikaragvi trdi, da pripravlja ZDA vojaški napad, kar pa ZDA zanikajo. Ameriško stališče pa je, da Nikaragva s svojim oborožitvenim načrtom ogroža mir v Srednji Ameriki in tega ZDA niso pripravljene trpeti. Reaganova administracija trdi, da Nikaragva nikakor ne potrebuje toliko sodobnega orožja samo za obrambne namene, Nikaragvejci pa pravijo, da je njihova dežela neodvisna in svobodna in torej lahko sami odločajo o svoji obrambi.

Druga sporna točka je ameriška podpora oboroženim protsandinističnim gverilcem. Čeprav je ameriški zvezni kongres zelo omejil to podporo, Reaganova administracija bo prosila za ponovno financiranje teh aktivnosti v prihajajočem novem, 99. kongresu.

Rev. Jesse Jackson, črnski voditelj in neuspeli demokratski predsedniški tekmec, je izjavil, da bo vodil delegacijo v Nikaragvo na povabilu vodja sandinistov Daniela Ortega. V delegaciji bo menda največ črncev, med njimi župan mesta Atlante Andrew Young, ki je bil nekaj časa v Carterjevi administraciji ameriški veleposlanik v Združenih narodih. Jackson je rekel, da želi priti skati na Reaganovo administracijo, naj se zanima za mir in ne za vojno, sandinistom bo pa svetoval, naj ne dobavlja sodobnejšega orožja in naj ne storijo nič, kar bi lahko Reaganova administracija smatrala za »provokacijo«. Predstavnik Bele hiše je dejal, da je Jackson privatni državljan in lahko gre, kamor želi.

Libijski samodržec Moamar Kadafi se je osmešil v zadevi atentata na oporečnika Abdela-Hamida Bakousha

KAIRO, Eg. — Včeraj je Libija zahtevala odstranitev egipskega predsednika Hosnija Mubaraka. Vzrok najnovejšega pada je bil neuspeli atentat na vodilnega libijskega oporečnika Abdela-Hamida Bakousha, ki živi v izgnanstvu v Egiptu. Egipt

tovska varnostna služba je za zaroto izvedela in arтирala agente, v javnosti pa dala vedeti, da je atentat uspel. Takoj je Libija prevzela odgovornost, potem pa so Egipčani organizirali tiskovno konferenco, na kateri se je pojavit sam Bakoush.

Urednik uradnega časopisa Al Akhbar v Cairo je včeraj označil Kadafija za zločinca in zahteval kolektivno arabsko akcijo zoper libijskega samodržca. Kadafi, ki je na obisku na Malti, je dejal, da je Mubarak agent ameriške CIA. Nobena tajnost ni, da želi Kadafi strmolglaviti Mubaraka, Mubarak je pa menda pripravljen celo na vojaški spopad s sosednjo Libijo. Državi nimata diplomatskih odnosov.

Dostavo hrane od lakote umirajočim Etiopčanom ovirajo gverilci — ZDA in ZSSR sodelujejo v reševalnih akcijah

ADDIS ABABA, Eti. — Kot kaže, so gverilci, ki se bojujejo zoper etiopski režim, zavzeli veliko taborišče v severnem delu države, kjer čaka na pomoč več tisoč od lakote umirajočih sorojakov. V taborišču v Koremu je baje do 40.000 beguncev, od teh kar 15.000 otrok. Menda ni dovolj hrane za preživljjanje teh ljudi. V zadnjem času je mednarodna akcija do neke mere olajšala trpljenje v tem taborišču. Do nedavnega je namreč umrlo od lakote do 100 ljudi, zadnji čas pa »le« 40. V Koremu je več zahodnoevropskih socialnih delavcev, ki skušajo pomagati nesrečnežem. Njih usoda ni znana.

Dejstvo je, da sodelujejo ZDA in ZSSR v reševalni akciji. Tako so etiopske oblasti dovolile zahodnemu novinarju prihod na vojaško letališče, kjer pripeljajo ameriška letala hrano, ki je potem pretvorjena na velike sovjetske transportne helikopterje, ki jih pilotirajo sovjetski letalci. V krajšem pogovoru z enim teh je novinar zvedel, da je sodelovanje povsem profesionalno in složno.

### Kratke vesti —

Predsednik Reagan, ki je na počitnicah na svojem ranču blizu Sante Barbare, Kalif., je zavrnil predlog neke konservativne organizacije, naj bo Social Security sistem privatiziran. Reaganov predstavnik je dejal novinarjem, da v sistemu ne bo nobenih sprememb. V predsedniški kampanji je bil Reagan ponovno obljudbil, da bo v njegovi drugi mandatni dobi ostal Social Security nedotaknjen.

V govoru ob 67. rojstnem dnevu Indre Gandi, je njen sin in naslednik na krmilu Indije Radživ Gandhi dejal, da je njegova mati umrla zaradi mednarodne zarote, katere cilj je razkosanje Indije. Ugotoviti moramo, je reklo Gandhi, katere sile so v ozadju tega načrta.

Kot kaže, je sovjetsko vodstvo pripravljeno na obnovitev pogajanj o omejevanju oboroževalne tekme z ZDA. Sovjeti menda tudi kažejo več zanimanja za srečanje med Reagonom in Konstantinom Černenkom.

Poljski voditelj Wojciech Jaruzelski bi rad odstranil staliniste v partijskem vodstvu, mnenje zahodni diplomati, nastanjeni v Varšavi. V zadnjem času se je Jaruzelski srečal z mnogimi drugimi vzhodnoevropskimi voditelji, njegov namen naj bi bil najti podpora za odločnejši ukrep zoper domače staliniste, ki naj bi bili odgovorni za umor duhovnika Popieluszka pretekli mesec.

Včeraj je atentator ustrelil turškega diplomata, uslužbenca poslanstva na Dunaju.

## Iz Cleveland in okolice

### KRES vabi nove člane —

Slovensko folklorno društvo KRES prisrčno vabi vso slovensko mladino, ki že obiskuje srednje šole (high school) in se zanima za slovenske plese in folkloro, na sestanek za nove člane, ki bo to nedeljo, 25. novembra, od 7. do 8. ure zvečer, in v nedeljo, 2. decembra, od 7. do 8. zvečer, v Baragovem domu na St. Clairju. Nadaljnje informacije posredujejo Peter Hauptman (481-1871), Andrej Gaser (381-2602), in Suzi Snyder (391-8036).

### Nov odbor KRESA —

Plesna skupina Kres je na občnem zboru 11. novembra 1984 izvolila sledeči novi odbor za leto 1985:

Predsednik: Peter Hauptman; podpredsednica: Suzi Snyder; blagajničar: Peter Lekšan; odborniki: Jože Gaser, Matt Lončar, Marko Zakrajšek; tajnik: Andrej Gaser, 468 Snavely Rd., Richmond Hts., OH 44143, tel. 381-2602; zapisnikarica: Monika Gaser; učiteljice: ga. Bernarda Ovsečnik, ga. Breda Lončar, ga. Veronika Znidaršič.

### V Slomškov sklad —

Slomškov krožek se lepo zahvaljuje dobrotnikom, ki so darovali za Slomškovo beatifikacijo: Mary Palčič \$35, Frančka Hočvar \$20, John Štempihar \$15, Marija Marolt \$14, Ivanka Košir in N.N. po \$5, in Marica Miklavčič \$3. Bog povrni!

### Zadušnica —

V četrtek, 29. novembra, ob 7h zvečer bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za rajno Ivanko Stegne, ki je pred nedavnim umrla v Beli krajini. R.I.P. Belokranjci vabljeni!

### Korotanovo silvestrovjanje —

Pevski zbor Korotan prireja silvestrovjanje letos v zgornji dvorani Slovenskega doma na Holmes Ave. Ob 7. uri zvečer bo servirana večerja, za ples in zabavo bo pa igral Alpski sekstet. Vstopnice se dobijo pri članih!

### Božični oglasi —

Uslužbenke v naši pisarni že sprejemajo božične oglase. Cena je ista kot lanska. Oglasite se osebno v pisarni ali seveda pismeno ali po telefonu — 431-0628. Za Chicago in okolico bo oglase zopet nabiral g. Lukvik Jelenc (312-778-2998), za Milwaukee in okolico pa g. Joseph Mursec (414/671-1216). Ta teden pa je v telefonskem pogovoru z urednikom AD povedal naš zvestitorontski dopisnik g. Peter Markeš, da bo nabiral oglase v Torontu in okolici.

Primeren božični dar za srodnika ali znanca bi pa bila naročnina na AD!

### Ob Zahvalnem dnevu —

Ta četrtek je Zahvalni dan, narodni praznik. Naša pisarna bo seveda ta dan zaprta, petkova AD bo pa redno izšla.

### Letošnja polka zabava —

Ta četrtek, Zahvalni dan, bo vsakoletna polka zabava, ki jo organizira Cleveland Slovenian Radio-TV klub v priznanju in pomoči radijskih oddaj Tonyja Petkovška. Tudi letos bo prireditev v avditoriju više šole sv. Jožeta na E. 185. cesti, začela se bo ob 6. uri zvečer, nastopalo bo več polka godb iz Cleveland in drugih krajev. Vstopnice so po \$4.50 v predprodaji pri Tony's Polka Village na E. 185. cesti, pri vhodu bodo pa po \$5. Ta polka zabava bo 23. po vrsti.

### Dobitniki pri Sv. Vidu —

Preteklo nedeljo zvečer se je končal 3-dnevni Novemberfest pri župniji Sv. Vida, ki je zelo lepo uspel. Dobitniki nagrad so bili sledeči: 1. nagrada \$1000 je zadela Antoinette Hollis s Prosser Ave., druga nagrada \$500 pa Apolonija Žakelj z Nottingham Rd., trečjo \$300 pa Helen Simoncic s Schenely Ave. Po \$100 pa so dobili: Mary Zeleznik, Marcella Rd.; Sophie Opeka, Braeburn Dr.; Jennie Strumbel, E. 61 St.; Frances Hočvar, Carl Ave.; Rudy Hočvar, E. 66 Place; Patricia Owens, E. 76 St.

### Zahvalni festival tudi uspel —

Preteklo nedeljo je bil vsakoletni farni festival pri Mariji Vnebovzeti na Holmes Ave. Dobitniki so bili: \$500 C. Durket, \$200 C. Burris, \$100 S. Bobic, po \$50 C. Matkovic in C. Kucher, po \$25 R. Hozjan in A. Novak. Vstopni nagradi \$25 sta prejela S. Kerman in Z. Cenin. »Dopisnične« nagrade so prejele ge. Habat, Žagar in Kete. Afgan, dar ge. J. Glihe, je prejel G. Urbas, »Raggedy Ann Dolls«, darovala ga. Bea Tomc, sta pa dobila M. J. Princ in ga. Spendel. Prebiteit festivala bo znašal okoli \$12.000. Župnik g. Viktor Tomc se zahvaljuje vsem, ki so delali pri festivalu, in vsem, ki so ga obiskali. Bog vam povrni!

### Božična —

V nedeljo, 2. decembra, bo božičnica za mlade članstvo društva št. 255 KSKJ in sicer ob 4. pop. na domu tajnice na 17609 Schenely Ave.

## VREME

Spremenljivo oblačno in hladno danes z možnostjo naletavanja snega. Najvišja temperatura okoli 32° F. Pretežno sončno jutri in nekaj topleje. Najvišja temperatura okoli 38° F. V četrtek pooblačitev z najvišjo temperaturo okoli 41° F.

**AMERIŠKA DOMOVINA**

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Publisher  
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Tuesdays and Fridays except first two weeks  
in July and one week after Christmas**NAROČNINA:**

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za mesece  
Kanada in dežele izven Združenih držav:  
\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece  
Petkova izdaja; \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven  
Združenih držav: \$20.00 na leto.**SUBSCRIPTION RATES**

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for 3 months

Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home,

6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 89

Tuesday November 20, 1984

**— Strela z jasnega —**

Star slovenski pregovor pravi, da je udarilo kot strela z jasnega, kadar doleti ljudi kakšen nenavadni hipen in razburljiv dogodek. Z jasnega neba ne treska, zato je primera znamenje izrednosti in nepričakovanosti. Nekaj takega se je pred časom dogodilo pri pogajanjih za kontrolo atomskega orožja med ZDA in ZSSR, ko je ruski delegat vprašal svojega amerikanskega kolega: »Kaj pa, če dobi Kadafi (atomska) bombo?« Kdo je ta Kadafi, dobro vemo. Je diktator v Libiji, nekdanji italijanski koloniji v severni Afriki in slovi kot eden največjih svetovnih teroristov. (Prav zadnje dni smo priča najnovejšega Kadafijevega podviga: ponesrečenega atentata na vodilnega libijskega oporečnika v Egiptu. Ur.)

Amerikanec se je na vprašanje samo namrdnil — nihče nima rad takih presenečenj — in ni nič odgovoril, gotovo pa se je zamislil ob vprašanju zaskrbljenega Rusa, kaj bi se lahko zgodilo, ko bi nuklearno orožje prišlo v posest teroristične države.

Rastoče širjenje terorizma po svetu, ki ni ostalo omejeno le na teroristične napade na ameriške marine in njihovo poslaništvo v Libanonu, temveč se širi po Irskem otoku, je pljusknilo v Anglijo in je le za las manjkalo, da ni postala njegova žrtev sama premierka vlade Mrs. Thatcher, med tem ko mu je Indira Gandhi v Indiji podlegla itd. Problem svetovnega terorizma stalno narašča, to pa radi tega, ker mu ni mogoče uspešno ustaviti razvoja in ga uničiti. Zelo je nevarno, da se bodo kočljivi mednarodni problemi v bližnji bodočnosti reševali ne po diplomatskem potu in ne na sestankih narodnih voditeljev in mednarodnih konferencah, temveč s streli iz revolverja in uporabo bomb, ki utegnejo prav kmalu biti — atomske. Bral sem nedavno, da je neka zahodno-nemška kompanija že poslala teroristu Kadafiju v Libijo sestavne dele medcelinskega misila, s katerim se atomske bombe lahko pošiljajo prek oceanov. Noben del sveta ne more biti varen pred njimi.

V tej zvezi si sedaj predstavimo libijskega polkovnika Kadafija, ki je kot nesporni šef neodvisne države pristni vzorec političnega terorista. Je fanatičen sovražnik demokratičnega sveta, predvsem Amerike in njenih evropskih zaveznikov. Pri tem mu botruje na nesrečo Sovjetska zveza, ki izkorišča njegove predzrne metode v borbi z Ameriko. Libija s svojim visoko vrednim oljem ni v zadregi za denarna sredstva, ki bi bila potrebna za nakup — po eni ali drugi poti — atomske bombe in medcelinski misilov.

Na las je Kadafiju podoben neukrotljivi verski fanatic ajatola Homeini, iranski diktator, kateri neprestano ščuva mohamedanske množice izven svoje države, naj prevrnejo obstoječo oblast in jo izročijo v roke fanatičnim mulahom. Ti bodo z enotnim nastopom mogli popolnoma obvladati produkcijo in razpečavanje olje iz arabskega prostora, ki ga v današnjem gospodarskem obratu nujno potrebuje skoraj ves svobodni svet. Tudi v tej zasnovi prednjačijo elementi terorizma, in tega je mogoče v danem trenutku raztegniti tudi na atomsko bombo in medcelinski misil. Kot Kadafi ima tudi Homeini na razpolago zemeljske zaloge olja, od katerega prodaje teko bogati denarji za dobavo atomskih bomb in misilov, za svobodni svet smrtno nevarni v fanatičnih rokah muslimanskega mesije in njegovih naslednikov.

(Dalje na str. 4)

**Drobtinice, sladke in žaltave**

CLEVELAND, O. - Lepo smo v Clevelandu 11. novembra počastili 25. obletnico smrti škofa dr. Gregorija Rožmana.

Že opoldan se je pokojnega lepo spomnil dr. Milan Pavlovčič na svoji radio oddaji, slišali smo Rožmanov glas iz magnetofonskega traku — nadvse lepo pa je bilo v cerkvi sv. Vida. Ob navzočnosti številnih Rožmanovih priateljev — saj je bila velika cerkev napolnjena — je prevz. škof Pevec ob spremstvu osmih duhovnih sobratov daroval slovesno sv. mašo, pri kateri je pevski zbor prepeval izbrane, prav tej maši nadvse primerne pesmi.

Ob strani od oltarja je bila pritrjena lepa slika škofa Rožmana. Ko smo se ozirali na to podobo in poslušali pesem »V nebesih sem doma«, se je marsikomu utrnila solza ginjenosti, pa skrita, tiha prošnja, da bi Rožman posredoval gori v nebesih pri Bogu, da bi se mi zemljani držali njegovega lepega nauka in se bolj ljubili med seboj.

Po končani sv. maši je kar v cerkvi sledila spominska komemoracija — s pesmijo in recitacijami lepo povezana. Za sklep smo vsi skupaj zapeli »Marija skoz' življenje«. Iz cerkve grede je marsikdo rekel: res, lepo je bilo. Rožman ima še veliko živih priateljev, veliko pa jih je že odšlo za njim.

Ali ni razveseljivo, da so se tudi na Koroškem spomnili svojega rojaka Gregorija Rožmana? Če je kdo slučajno prezrl dopis iz Koroške »Poklon velikemu sinu šmihelske

**Zahvala**

NEW YORK, N.Y. - Misjonarji krožek v New Yorku se vsem prav lepo zahvaljuje, da nam je zopet lepo uspelo. Dobili smo namreč čistega \$1580. za slovenske misjonarje. To vse je že v Clevelandu, odkoder naprej pošiljajo misjonarjem.

Hvala vsem, ki so nam pomagali na kakšen način. Bog plačaj vsem za darila, naj bo v denarju, ali pri dobitkah, posebno pa za domače pecivo. Pokazali ste, da so vam naši misjonarji še pri srcu in da rabijo naše podpore. Oni se mučijo med gobavci in se takorekož žrtvujejo, samo, da rešujejo duše za Kristusa.

Sedaj v novembру se spomjamamo tudi naših pokojnih misjonarjev in duhovnikov kot npr. č. gg. Kuhar, Farkaš, Blatnik, Trinko, Gabrenja, Urrankar, Ambrožič, in brat Bonifacij, ki je bil kuhan tu na Osmi. Pa č. gg. Knifica, ki je toliko let trpel od pacu. Ne pozabimo na č. gg. Malovašiča, Varga, Škrbca in še mnogo drugih. Prav posebno pa se spomnimo našega misjonarja škofa Rožmana.

Ob Zahvalnem dnevu mislimo na vse tiste, ki stradajo po svetu.

Za N.Y. odsek MZA  
Helena Klesin

fare», naj poišče Ameriško Domovino z dne 6. novembra na sedmi strani.

Ko so rdeči v Ljubljani Rožmana že odpisali v preprintanju, da je pozabljen, je njegovo ime nanovo poživelno in postal predmet javnega razpravljanja. Čas bo prinesel, ko bodo izbrisani na škofu Rožmanu madeži, ki mu jih je nalepila rdeča revolucija.

— Za boljše razumevanje bom danes začel že tukaj s snovjo, s kakršno sem navedno drobtinice končal.

Stari možaki, nekaj jih je še živih, še danes vedo povedati, da je bilo v stari Avstriji pod cesarjem Franc Jožefom življenje boljše kakor pa je danes.

Jaz ne verjamem! Poglejmo, kaj vse imamo danes, cesar takrat ni bilo. Sam slavni cesar ni imel npr. ure budilke, ne toplomera in ne barometra; če bi vse to imel ne bi držal služe, kateri je moral vsako jutro cesarja buditi in mu povedati, kako izgleda vreme za dotični dan.

Dan za dnem se je ponavljalo isto.

Sluga potrka zjutraj na vrata cesarjeve spalnice: »Veličanstvo, ura je sedem in izgleda, da bo danes lepo vreme.«

Cesar v spalnici odgovarja: »Vem, vem, vse vem.« Hotel je povedati, da ga skrb za državljane skrbi, radi cesar bdi.

In naslednji dan: »Veličanstvo, ura je sedem in izgleda, da bo danes spremenljivo vreme.«

Cesar: »Vem, vem, vse vem!«

Ta ponavljajoča vsakodnevna cesarjeva vsevednost je šla slugi že na živce. Hotel se je prepričati o cesarjevi vsevednosti. V deževnem jutru je pustil cesarja spati do devete ure. Po deveti uri pa sluga zopet potrka na vrata: »Veličanstvo, ura je sedem in zunaj je krasno sončno vreme.«

Cesar: »Vem, vem, vse vem.«

Takrat pa sluga pred vrati vzroči in zavpije: »Hudiča vse ves, nič ne veš, ura je devet in zunaj dež lije kakor iz škafa.«

Vse ve samo Bog!

Po meri časa je že daleč tja nazaj prav rahlo klenknil Celovški zvon o neki literarni nagradi levičarskemu pisatelju Polanšku. Tako rahlo je Zvon klenknil, da se od tistih glasov ni dalo razpoznavati, če zvoni k molitvam za verne duše, ali vabi k velikonočnemu vstajenju.

G. Mirko Javornik je tistemu glasu prisluhnil, ni mu bilo treba nič kaj razmišljati, njemu se je zdelo jasno, da je bil Polanšek odlikovan, zakaj drugega neki, kakor za roman »Križ s križi«. Da ne bo morda zadnji, je to Polanškovo nagrado Javornik hitro poročal javnosti; čujte in strmite, Mohorjeva je zopet ustrelila kozla — Mohorjeva da je Polanška

počastila in denarno nagradila za roman »Križ s križi«. S spretno roko, pisana zmožen je Javornik napisal tudi članek za Ameriško Domovino, ki je bil natisnen 9. oktobra 1984 pod naslovom »Čudna zvestoba nauku škofa Rožmana«.

Po daljšem oklevanju sem jaz dotični članek iz AD izrezal in ga poslal Mohorjevi s kratko pripombo, da hočem za vsebino članka takoj jasen odgovor, brez vsakega zavijanja vedeti, če in koliko je na tem pisantu resnice.

Odgovor Mohorjeve: Polanšek ni bil odlikovan za roman »Križ s križi«, Polanšek ni bil groša iz Mohorjeve blagajne. Bil je literarni natečaj, ki ga je razpisala Družina in dom v počastitev pesnice Milke Hartmanove ob njeni 80-letnici. Mohorjeva pri vsej stvari ni imela kaj opraviti.

Poslan mi je izrezek iz Družine in doma, pesmice in črtice Polanška, za kar je bil na grado iz žepa upokojenega profesorja g. Jožka Hutterja iz Globasnice, pa še podrobna poročila imam, ki jih jaz ne bom tukaj objavljal, ker rečeno mi je, da bo nekdo iz Koroške napisal članek in vso stvar obrazložil podrobnejše.

Tako se je to pot pripetilo Javorniku, da ni vedela levica, kaj je pisala desnica.

Se bo g. Javornik izkazal za moža, kakršnega ga v javnosti imamo: mož in borec za vero in pravico? Bo priznal, da je s pisanjem omenjenega članka storil Mohorjevi krivico? Da je utrujenega garača za Mohorjevo msgr. Hornböcku užalostil. To in nič več od njega ne pričakujemo.

J. P.

**Belokranjski klub  
se zahvaljuje**

CLEVELAND, O. - Belokranjski klub se najlepše zahvaljuje za nadvse lepo uspel naši vinski praznik, ki je bilo 10. novembra. Ta dan je bilo kar udobno jesensko vreme in je privabilo naše prijatelje od blizu in daleč. Hvala vam, dragi prijatelji, da ste se ponovno odzvali našemu povabilu, tako, da je bila velika dvorana Slovenskega narodnega doma kar lepo zasedena.

Naše član Tony Klepec iz Girarda, Ohio in njegov ansambel nam je pripravil lep nastop, ki je takoj spravil naše goste v pravo, veselo razpoloženje. Tone, lepa hvala od naših belokranjskih članov tudi zato, ker si organiziral avtobus in pripeljal 59 gostov na naši vinski praznik.

Prav lepa hvala tudi orkestru »Veseli Slovenci«, ki je z lepimi melodijami spremjal naše goste, tako, da je bilo veselo razpoloženje skozi cel večer.

Lepo se zahvaljujemo slovenski radio oddaji dr. Milana Pavlovčiča, ki je tako lepo vabil na naše martinovanje. Enako se zahvaljujemo oddaji Tonyja Petkovška, za oglaševanje in vabila na naši vinski praznik. Prav lepa hvala vama cve-

(Dalje na str. 4)

**SILVESTROVANJE****prireja K O R O T A N**v SLOVENSKEM DOMU  
na Holmes Ave.

VEČERJA ob 7. uri

Igra ALPSKI SEKSTET

**Dve krsti in ena zibelka...**

NEW YORK, N.Y. - Ljudje smo pač takšni, da bi hoteli imeti vse jesenske dneve sončne in nemeglene ter brez soparice v ozračju. To soparico v poletnih dneh imenujemo pasjost. Zato imamo tudi poznan nevšečen poletni čas »pasjih dnevov«. Pa verjemite, to nikakor niso moji dnevi, pa čeprav kot kronist iz njujorške slovenske srenje in iz njene fare sv. Cirila na Osmi govorim in pišem o njih.

Ker sem v cerkvici tega patrona njujorških Slovencev zares prav vsako nedeljo – samo zaradi tega, ker je še slovenska – mi v naši skupnosti oporekajo moj izraz »pasji dnevi« pri slovenskem sv. Cirilu. Meni je zmerom močno hudo, ker moram prečesto jih doživljati tudi ob nedeljah jesenskih, zimskih in pomladnih, ko prave pasjosti ni v ozračju nad Njujorškim. In tudi ti pasji dnevi nikakor niso moji, ampak naše narodne skupnosti, kadar vse preveč pušča svojega sv. Cirila v samotnosti.

Kot kroničar nikakor po vesti ne morem v domišljiji svoji napolniti našo domačo cerkev ob nedeljah, če je dejansko prazna. Polnimo jo, in »Osvonikovi pasji dnevi« bodo polnoma zginili. Pa verjemite mi, tega bo on sam še najbolj vesel in srečen z nasmejanim obrazom. Za pisanje bo našel kaj lepšega...

Vendar za enkrat sem prisilen še govoriti o njih, ko nadaljujem s svojo kroniko njujorških Slovencev. Po peti septembrski nedelji, ki je bila farna misijonska, smo spet padli v svojo »pasjost« pri slovenskem sv. Cirilu na Osmi. Pa čeprav je bila to obhajilna nedelja farnega društva Najsvetjejšega Imena.

Nič boljše ni bilo na drugo oktobrsko nedeljo. Farno nedeljsko ozračje se je popravilo šele na tretjo oktobrsko nedeljo, ko smo imeli za drugo letošnjo prosvetno nedeljo spet v gostih kanadske Slovence iz Toronta.

Njihovo Slovensko gledališče – za katerega bi mirno re-

kel: Čekutovo, ker je sad njegevega skrajnega osebnega napora za ohranjevanje slovenske besede na ameriškem tujem – nas je tokrat izredno počastilo. Na njihovem gledališkem listu sem lahko na to nedeljo bral tole:

»Sezona: devetindvajseto leto 1984/1985. Krstna predstava: »Na Osmi« v New Yorku za Ligin dan 21. oktobra 1984.«

Tokrat so nam podali kar precej zahtevno dramo – tako za režiserja in igralce, kakor tudi za gledalce – italijanskega dramaturga Vladimira Caglijija v prevodu Maksa Šaha: Štiri redovnice zaslišujejo.

Pripoved tega odrskega dela nas popelje v kaotično ozračje po drugi svetovni vojni – sicer v Italiji – , ko ljudje iščijo poti iz splošnih in osebnih zagat, ki so bile marsikje in za marsikoga sila zapletene in kar tragične. Da v igri nastopa tudi zdravnik-psiholog, že to je dokaz, da imamo opravka z zapletenostjo, v kateri ni kar tako lahko priti do razvozlastnosti in jasne rešitve. Pa do tele pride, ker le tako se lahko konča drama štirih osebnih tragedij.

Zdi se mi, da naši zbrani njujorški Slovenci niso vsi prav doumeli to dramo, ki so jo Torontčani podali večje in smiselno. Režiser Čekuta je spet nam vsem pokazal, da je človek odra, ki ga obvlada v vsakem pogledu: igralsko in tehnično. Čudo smo videli v menjadi scen, kaj vse zna dosegči po enostavni poti samo z dvoje sredstvi: zavesi in luč.

Igralci so zopet pokazali, da oni jemljejo oder resno. Podati hočejo dognane like, ki jih predstavljajo. Pa njihova slovenska odrska govorica je zares pevnost naše slovenske besede. Hvala vam za ta biser, ki zmerom zares blešči, kadar pridete k nam v goste. Morda spet v maju, kot ste bili med nami letos.

Vprav zato je bila tretja oktobrska nedelja pri Sv. Cirilu na Osmi dokaj bolj sončna. Lepa udeležba, skorajda polna dvorana, med 15 do 20 stolov je bilo nezasedenih. Pa na vsem, zakaj mora tudi v tako sončnosti vstopiti nek vragec, pa poleg njega še usodnost našega življenja...

Prvo: kdo je bil vragec?! V odmoru med drugim in tretjim dejanjem je nekaj završalo. Mnogi so hiteli iz dvorane na cesto pred cerkvijo. Skoraj vsi so našli na svojih avtomobilih policijske »tickete« za nedovoljeno parkiranje. Razburjenje, ker v poprejšnjem dogovoru s policijsko postajo že pred leti, se kaj takšnega ne bi smelo dogoditi. In, če se to zdaj odprtovprašanje ne bo pozitivno rešilo enkrat za vselej, bo naš slovenski sv. Cyril še v večjih težavah, dobili bomo še več

pasjih nedelj na slovenski Osmi, kot pa smo jih preživljali doslej.

Drugo: usodnost našega življenja! Kmalu po osmi maši je telefon v župnišču začel klicati. Župnik oče Robert gre, da dvigne slušalko in da zve, kaj ta poziv hoče. Na drugem koncu, tam iz Forest Hillsa mu faran Joseph Klun javlja, da je ravno umrla srenčanka Agnes Klarič. To mi je prišel povedati v dvorano, kjer sem pripravljal svoj »knjižni štant«. Babnikovi pa so pripravljali dvorano in kuhinjo za prosvetno uro. Spet ena slaba novica za našo njujorško slovensko skupnost.

Vendar eno življenje premine, ko drugim teče še naprej, in niti ne vedo, da tistega tam in tiste onkraj ni več v naši živi skupnosti. Torontčani so igrali svojo dramo naprej. Mi smo jo gledali, ne vedoč, da je nekje na drugem mestu v naši njujorški srenji utrnilo v večnost še eno slovensko življenje.

Telefon v župnišču zopet kliče. Tokrat je klical g. Robert Taylor iz Geis pogrebnega zavoda in razlagal župniku Robertu, da je pred kratkim umrl Vekoslav Kramarič, ki bo ležal v njegovih mrljiskih veži. Prosil je, če bi oče Robert lahko imel tamkaj v tork, 23. oktobra, zvečer pogrebno mašo. In tako je bilo. Za to žalostno priliko se nas je kar precej zbral v tej pogrebni veži in smo prisostvovali zares lepemu sv. opravilu, v katerem je imel oče Robert lepo, globočko in smiselno duhovno besedo.

Po Taylorjevem klicu je oče Robert prišel k meni, ker umrela Kramariča osebno ni poznal, in me je vprašal, če ga poznam in če je hodil v cerkev. Povedal sem mu, da ga poznam, in da je pred leti prihal tudi v cerkev in na naše veselice, ker je bil nekaj časa precej dober prijatelj prejšnjega našega župnika očeta Richarda.

Kramarič je nekako pred 20 leti prišel v našo njujorško srečno menda iz Clevelandca. Ne-

**V SPOMIN OB SEDMI OBLETNICI MARIJE IN ALOJZ BALAŽIČ****Umrla novembra 1977**

*Pri Bogu zdaj sta združena, prosita za vse nas Boga, da bomo enkrat skupaj vsi veselje rajske uživali!*

**Žaluoči:**

sin – Jože z družino,  
brat – Tone z družino,  
sestri – Rozika in Tonika  
z družinama,  
svakinja – Julka s hčerkjo  
Silvijo.

Cleveland, O., 20. novembra 1984.

**Slovesna žalna maša****za umorjenega poljskega duhovnika**

CLEVELAND, O. - V petek, 16. novembra, se je poljska skupnost v Clevelandu nadvse slovesno oddolžila spominu umorjenega poljskega duhovnika Jerzy Popieluszko. Žalne sv. maše ob 7.30 uri zvečer v katedrali sv. Janeza se je udeležilo tudi več narodnostnih skupin na področju Clevelandca. Ob strani pred oltarjem je bila postavljena velika slika mladega duhovnika Popieluszka, pred sliko so polagali vence poljski veterani in razna poljska predstavnštva.

Prostorna katedrala je bila do kraja napolnjena. V sprevodu do oltarja je najprej korakala poljska mladina v nardnih nošah, potem predstavniki raznih poljskih organizacij, nato veterani Andersove armade v angleških uniformah, kakor smo jih videli v severni Italiji, katero so ob koncu vojske skoraj vso zasedli Poljaki Andersove armade. Mnogim

kaj let je imel svoj foto-atelje v Ridgewoodu na Forest Ave., in si je kupil hišo, ko mu je prišla družina iz Ljubljane, na Summerfield Street, še blok ne od dvorane, kjer ima naša fara svojo vinsko trgatev, maškerado in svoj vsakoletni farni dan v maju s kosirom, na sobotni večer pred materinskim dnevom. Parkrat je prišel tudi na te prireditve. Rad pa je šel zmeraj z nami na kako pevsko prireditve. In tako je bil z nami tudi 12. oktobra v Fairfieldu ob priliki koncerta Ljubljanskega okteta. In začudila, kako dobro razpoložen je bil ta večer. Kdo od nas – z njim vred – bi slutil, da so mu ure tostranskega življenja že čisto pri kraju...

Agnes Klarič pa je prišla v njujorško slovensko srenje že menda leta 1921, ko je bila kar – poleg okoli Osme ceste – precej strnjena okoli Thropp Ave. v Brooklynu, kjer so imeli naši ljudje najeto cerkev. Tu je bilo tudi žensko društvo Danica. Potem se je preselila v Ridgewood in tu živila s svojo družino. Dekliško njeni ime je bilo Krkovič. Mož in ona sta bila iz Kostela.

Kramarič in Klarič sta oba ležala na Catalpa Ave., samo blok drug od drugega. Torej v sredini Ridgewooda, ki je bilo kar skoraj 30 let pravo slovensko naselje na Njujorškem. Vendar Klaričeva je bila bolj povezana z našo skupnostjo. Bila je članica brooklynške Slovenske ženske zveze in KSKJ društva Marije Pomanj.

Vidite, dragi bralci Ameriške Domovine, nedelja 21. oktobra je bila za našo skupnost lepa in sončna, pa hkrati tudi žalostna in otožna. Krsta, ki je

so prsa pokrivala številna odlikovanja, ki so si jih zasluzili v težkih borbah od severne Afrike, skozi Monte Cassino gori do avstrijske meje. Skupno z njimi so korakali tudi mnogi poljski veterani ameriških vojaških sil, nato duhovniki in trije škofje.

Glavni maševalc je bil clevelandski škof Anthony Pilla, somaševalo je 25 duhovnikov, med njimi župnik slovenske fare sv. Vida Rev. Jože Božnar. Sv. maša je bila v angleškem jeziku, berila, psalmi in petje med mašo pa v poljskem jeziku.

Škof Pilla je ob začetku sv. maše na kratko opisal življenjsko delovanje mladega poljskega duhovnika in zaključil: »Njegova kri bo vnetila nov začetek v borbi za pravico in svobodo človeškega duha.«

Frančiškan Rev. Alcuin Mikulanis je podal vsebinsko globoko pridigo najprej v angleščini, glavno pa v poljskem jeziku. Rev. Mikulanis je še lanskó poletje osebno obiskal sedaj umorjenega duhovnika Popieluszka. Nazorno je opisal življenjske boje in delovanje sedaj mrtvega duhovnika: »Njegova veličina ni v tem, da je bil za »Solidarnost«, ali da je bil proti komunizmu, marveč ker je učil božjo ljubezen, se boril za resnico in pravico in branil človeško dostojanstvo.«

Škof Pilla je ob zaključku sv. maše še dodal nekaj svojih misli o pomenu žrtve mladega poljskega duhovnika. Iznenaden je bil, da se je te sv. maše udeležila takšna množica ljudstva kljub dejству, da je ta maša bila najavljen le nekaj dni poprej. Pokazal je na mladino in jim dal za vzgled, kako starejši rod spoštuje svoje mučence za svobodo naroda.

Vzpodbjal je mladino, da naj ceni svoboščine, ki jih uživamo v Ameriki, naj bodo tudi pripravljeni za to kaj žrtvovati. Predvsem pa naj bodo ponosni in naj ne zavrzajo svoje mučence za svobodo naroda. Hodite vedno po koncu kot Poljaki. Molite močno kot bratje in sestre tistih, ki doma trpijo. Pojte glasno hvalnice za svobodo, ki jo uživamo. Končno je škof vsemu zbranemu ljudstvu polagal na srce: Vztrajno delujte za svobodo in pravico za vse, ki so jim te svoboščine odzvete.

Father Popieluszko ni umrl zaman.

Na krovu so peli združeni cerkveni pevski zbori 12 poljskih župnij.

Po takšnih manifestacijah solidarnosti prodira glas slobode do vseh zasluženih narodov za železno zavesjo kot je nekoč nam Slovencem: Dvignite glave, ker vaše odrešenje je blizu!

Jože Melaher

(dalje na 4. str.)

**V LJUBEČ SPOMIN**

ob petnajstti obletnici, odkar nas je zapustil ljubljeni soprog, oče in star oče

**IVO ZAJEC**

Odšel 19. novembra 1969.

Že petnajst Te zemlja krije,  
V temnem grobu spiš.  
Sreči Tvoje več ne bije,  
V duhu med nami

pa še vedno živiš.

Žaluoči:  
Žena – Marija  
Sinova – Edvard in Boris  
z družinama.

Cleveland, O. 20. nov. 1984.

## Slovenska prisotnost v New Yorku

NEW YORK, N.Y. - Kdorkoli je bral *The New York Times* 4. novembra 1984, je z zadovoljstvom tam srečal ime našega arhitekta Simona Kregarja, podpredsednika Slovanskega Sveta (Slavic Heritage Council) in glavnega tajnika Lige Ameriških Slovencev.

Dva pomembna dogodka sta vzporedno zajemala New York: letni kongres ameriške organizacije za slovanske študije v hotelu Vista pod stolpnicama Svetovnega trgovskega centra (World Trade Center) od 1. do 4. novembra; istočasno pa so se v sredi New Yorka vrstile prireditve slovanskih etničnih skupin.

Na kongresu za slovanske študije so slovenski sodelavci organizirali dva sestanka: prof. Jože Velikonja iz washingtonske univerze v Seattlu je organiziral simpozij o Louisu Adamiču in njegovimi odnosi do etničnih skupin: Hrvatov, Italijanov in Židov. Prof. Jure (George) Prpić z John Carroll univerze v Clevelandu je prikazal tesne stike in pomembnost L. Adamiča za ameriške Hrvate.

Prof. Henry Christian z Rutgers univerze je označil Adamičev odnos do židovske etnične skupine, kar je predvsem mogoče razbrati iz Adamičevih del. Žena Stella Adamič je bila židovskega rodu in je pripomogla k odkritejšim stikom med Adamičem in predvsem židovskimi pisateljskimi krogi. Prof. Jože Velikonja je osvetlil Adamičev od-

nos do Italijanov v Ameriki, kolikor je razvidno iz objavljenih del.

Prof. Lorraine Lees z Old Dominion univerze je na osnovi nedavno odkritih dokumentov FBI prikazala Adamičev odnos do etničnih vprašanj v kolikor so ta zadevala na politično občutljive odnose med Združenimi državami in levicaškimi organizacijami.

Komentator predavanj je bil prof. Bogdan Radica, Adamičev osebni prijatelj in sodelavec v letih 1940 do 1944. Profesor Radica je z umirjenimi pripombami osvetlil doslej neznane podrobnosti Adamičevih odnosov do Jugoslovenskih predstavnosti in do ameriških ustanov. Dodal je dragocene podatke o svoji vlogi pri vzpostavljanju stikov z Amerikanci, Italijani, Hrvati in Židi. Nedavno tiskani drugi del Radičeve knjige »Živjeti i Neživjeti« obsegata tudi Radičeve odnose do Adamiča. (Zelo zanimiva knjiga je naprodaj v hrvaški knjigarni na St. Clair Ave. Stane \$25. Ur.)

Posebno dobradoše so bile prireditev Sveta za Slovensko Dedičino (Slavic Heritage Council), katerega duša in glavna pospeševalca sta njegov tajnik arh. Simon Kregar in neumorna gospa Judita Prelgova. Čeprav organizacija veže devet slovanskih skupin: Belorusce, Ukrajince, Bolgare, Makedonce, Poljake, Ruse, Srbe, Slovake in Slovence, so Slovenci glavni iniciatorji in organizatorji.

Sestanek je bil zelo uspešen in strokovno nadvse koristen. Upati je, da bodo študije mogle iziti v razširjeni obliki. Se-

stanek je vodila prof. Carole Rogel z Ohio State univerze, hči Adamičevega najboljšega prijatelja Janka Roglja.

Slovensko bančništvo v obdobju 1900-1912 je obravnaval prof. Toussaint Hočvar z univerze v New Orleansu, prof. Rado Lenček je predstavil svoja gledanja na sociolingvistične procese, medtem ko sta redna sodelavca slovenističnih studij prof. Henry Cooper z Indiane in William Derbyshire z Rutgersa tokrat razpravljala o hrvaščini.

Sestanek je posebno poživil dr. John Nielsen, ki je na svojem domu pripravil prijateljsko srečanje strokovnjakov in newyorških znancev. Tam so se razvezali jeziki in ob prijetnem kramljanju utrdili stiki, ki jih pogosto pogrešamo v slovenski ameriški družbi.

Vzporedno s tem so potekale prireditve Sveta za Slovensko Dedičino (Slavic Heritage Council), katerega duša in glavna pospeševalca sta njegov tajnik arh. Simon Kregar in neumorna gospa Judita Prelgova.

Čeprav organizacija veže devet slovanskih skupin: Belorusce, Ukrajince, Bolgare, Makedonce, Poljake, Ruse, Srbe, Slovake in Slovence, so Slovenci glavni iniciatorji in organizatorji.

V krogu slovanskih narodnosti so se letos predstavili na zavidsljivo uspešni umetnostni razstavi v prostorih ukrajinskega instituta na Peti aveniji, kjer so Slovence zastopali s svojimi deli Erika Marija Barjuk, Marko Gosar, Val Pfeifer in Miro Župančič. Razstavo je uredil arh. Simon Kregar.

V nedeljo, 4. novembra, je bila v dvorani Hunter College prireditev narodnih plesov in pevskih skupin. Slovenske narodne plese je predstavila jugoslovanska plesna skupina Tomov; pevski oktet Zvon iz Bridgeporta pa je zapel nekaj slovenskih narodnih in ponarodelih pesmi in z njimi zajel skoraj polno dvorano poslušalcev.

Višek je dosegel Svet s prireditvijo in slavnostnim sprejemom v ukrajinskem centru v ponedeljek, 5. novembra, zvezcer. V nabito polni dvorani so poslušalci najprej sprejeli pozdrave in proglose, ki so jih poslali predsednik Ronald Reagan, newyorški guverner Mario Cuomo, newyorški župan Ed Koch in predsednik mestnega okraja. Župan je proglašil ta tened za »tened slovenskih etničnih dedičin«. Sledili so pevski in glasbeni nastopi, zaključila pa jih je družabna prireditev in razgovor domačih sodelavcev in povabljenih gostov.

Kot je označil *The New York Times*, slovenski duh še živi s polno silo v New Yorku. To doslej malo opaženo življene so končno zaznali tudi zunanjji opazovalci. Ogromna poteca znanja in izkušenj stotin in tisočev naj obogatijo ameriško kulturno življeno.

## Dve krsti...

(nadaljevanje s 3. str.)

tako češča v naši skupnosti, je zanjo zelo slabo znamenje...

Pa vendar od časa do časa, dasi kar preredko, ugledamo drugo znamenje, znamenje upanja, znamenje življenja – in to znamenje je zibelka!

Dogodilo se je na četrto oktoberško nedeljo pri slovenskem sv. Cirilu na Osmi nekaj takšnega. Zopet smo imeli krst, in to med deseto mašo. Župnik oče Robert je krstil drugega sina, tretjega otroka slovenske mlade družine Vinčeta in Marjance Burgar.

Cerkev res ni bila zasedena, pa dokaj več nas je bilo kot običajno, tako, da bi močno grešil, če bi jo uvrstil med naše »pasje«. In bila je le nekaj posebnega, izrednega in prazničnega. Mladost je zadihala tokrat pri slovenskem sv. Cirilu. Naši mladi so imeli večino. Oče Vinko je bral eno berilo, mati Marjanca drugo. Ludvik Burgar pa je bil mesto sina Marka, zadržan zaradi šolske obveznosti, mašni strežnik.

Med zibelko in krsto teče življenje vsakega od nas. In med tema dvema stvarnostima teče tudi življenje naše njujorske slovenske narodne skupnosti. Vendar skupnostno življenje lahko objame smrt še predno ga zares polože v krste, če v posameznikih, še živečih premine narodna zavest, da jim ni več do tega, da bi prihajali v to skupnost in se v njej narodno izživljali.

Tone Osovnik

## Belokranjski klub se zahvaljuje

(nadaljevanje z 2. str.)

tličarni Jimmyja Slapnika za lepo število podarjenih nageljnov, ki so krasili naše mize.

Hvala Ameriški Domovini za objavo našega dopisa in vsa vabila za letosnje martinovanje.

Dragi prijatelji, na odru ste opazili na našem vinskem hramu letnica 1965. To pomeni, da bomo drugo leto obhajali 20-letnico našega Belokranjskega kluba. Upamo, da za takrat bo nam mogoče pripraviti kaj izvenrednega in

Slovenci ob tem niso pozabljeni. Še nadalje naj vršijo vodilno vlogo pri povezovanju najprej slovenskih drobcev in nato pri utrjevanju slovenskega deleža v slovenskem in ameriškem svetu.

V posebno zadoščenje mi je bilo, da sem mogel biti prisoten pri tem bogatem programu.

Jože Velikonja

lepega. Vas, dragi prijatelji, že sedaj povabimo, da bomo drugo leto zopet v veseli družbi praznovali ta Belokranjski vinski praznik.

Še enkrat: Lepa hvala vsemu, ki je na kakršen koli način pripomogel, da je naše martinovanje tako krasno uspelo!

Odbor

## Novi grobovi

Albina M. Tolar

Po dvomesečni bolezni je umrla 72 let stara Albina M. Tolar z 25730 Zeman Ave., rojena Hocevar v Clevelandu, žena Louisa, mati Mary Ann Zerby in Louisa J., 6-krat stara mati, sestra Ann Burdelik, Christine Miklacic, Veronice Mramor ter že pok. Mary Fabian, Luka, Josephina in Alberta, članica družby sv. Ane št. 4 ADZ, ZSS št. 32 in Kluba slov. upokojencev na Waterloo. Pogreb je bil iz Železovega zavoda na E. 152. cesti v ponedeljek, 19. novembra, v cerkev sv. Viljema in od tam na pokopališče Vernih duš.

## MALI OGLASI

Looking for Work  
Housecleaning or office  
cleaning in the E. 185 St.  
area. Call 481-9806.

(89-92)

For Rent  
1 bdrm. apt. Appliances &  
carpeting. Close to Slov.  
Home for Aged. 261-0430.  
(89-92)

For Rent  
5 rooms up. Nottingham  
area. New decorating &  
carpeting. Garage. \$225 per  
month. 951-3225 after 6  
p.m.

(86-89)

For Rent  
6 rooms, up. Carpeted. St.  
Clair area. Call bet. 6 & 11  
p.m. 946-8714.

(87-92)

FOR SALE  
One double home and one  
single home; both houses  
on the same property. Nice  
street, close to all conve-  
niences. St. Vitus area.  
Asking mid thirties. Call:  
391-6093

(86-89)

FOR RENT  
E. 74 St. 5 rooms  
dn. Newly papered and  
carpeted. Hot water  
heat. Garage. Prefer  
mature couple.  
Reasonable price. Tel.  
881-3479.

(88-91)

## T.K. General Contractors, Inc.

Predelujemo kuhinje, kopalnice, delamo strehe,  
»driveways«, nove garaže in vsa potrebna  
gradbena dela na hišah ali poslovnih stavbah.  
Hiše barvamo zunaj in znotraj in tapeciramo.  
Zidamo tudi nove hiše in poslovne stavbe.  
– Vprašajte za brezplačen predračun! –

– 831-6430 –

Gre samo za to, ali je tehnoška znanost prišla tako daleč, da bo protimisilsko orožje resnično in sigurno sposobno atomski misil zadeti, in ga na mestu zdrobiti. Če tako, potem predsednik Reagangu čast in hvala za njegovo vztrajno trdoglavost v tem oziru! Bo tudi mešetarjenje s Sovjeti o znižanju in morebitni odpravi atomskega orožja laže izvedljivo.

Napisal sem te misli zato, da bi o njih tudi naši bralci razmišljali in se kateri tudi oglasili. Problem se tiče slehernega prebivalca tega planeta.

L. P.

# IZ ŽIVLJENJA V SLOVENIJI

## V helikopterski nesreči ubit slovenski alpinist Aleš Kunaver in trije druge osebe

JESENICE – V gozd pri Vršah pod Blejsko Dobravo se je 2. novembra dopoldne zrušil helikopter republiškega sekretariata za notranje zadeve, poča Delo. V nesreči so umrli eden najboljših slovenskih alpinistov. Aleš Kunaver, znani zahodnonemški planinski publicist in himalapec Toni Hieberl in njegova žena Erika ter pilot Gorazd Šturm.

Nesreča se je zgodila, ko je na tem območju prevladovala nizka oblačnost z meglo, med uradnim poletom v okviru priprav za izdajo publikacije »Alpe iz zraka«, ki naj bi zajela ves evropski alpski svet. Namen poleta je bil fotografirati širše območje Triglava.

Aleš Kunaver, ki se je rodil 23. junija 1935, je bil eden največjih slovenskih alpinistov. Tako je prvi pozimi preplezal Dolgo nemško smer in Čopov steber. Uveljavil se je tudi v Himalaji, kamor je vodil pet alpinističnih odprav, z Makalujem leta 1977 pa je odpril novo obdobje vzponov na

himalaške vrhove. Kot strojnik je med drugim patentiral vitel za reševanje ponesrečencev iz sten, njegova poklicna pot pa ga je vodila do komercialnega direktorja Avtomontaže.

Toni Hieberl se je rodil 1930. leta v Avstriji. V svojem času je bil nadvse pomemben alpinist, med drugim je prvič z navezo pozimi preplezal slovito severno steno Eigerja. Po uspehih v Himalaji pa se je začel uveljavljati kot publicist. Izdal je več kot deset knjig, med njimi nekatere v velikih nakladah: Leksikon Alp in zgodovini Eigerja in Matterhorna.

Iz Beograda je prišla komisija za preiskavo letalskih nesreč pri zveznem komiteju za promet.

**Rojaki! Priporočajte Ameriško Domovino svojim slovenskim prijateljem in znancem!**

## Priznanje SIM Johnu Blatnicku

WASHINGTON – Tako poča Tanjug o podelitvi priznanja Slovenske izseljenske matice bivšemu ameriškemu kongresniku iz Minnesota, Johnu Blatnicku:

»Na priložnosti slovesnosti v rezidenci jugoslovanskega veleposlanika v Washingtonu Miće Rakića je predsednik Slovenske izseljenske matice Matjaž Jančar izročil nekdajnemu članu ameriškega kongresa Johnu Blatnicku listino Slovenske matice kot priznanje za pomemben prispevek h-krepiti prijateljskih vezi med Združenimi državami Amerike in Jugoslavijo, h ohranjanju kultur in tradicij, ki so jih naši izseljeni prinesli v to državo in dejavnosti naših izseljenskih organizacij v ZDA. John Blatnick je ena izmed vidnih osebnosti ameriškega političnega življenja. Med drugo svetovno vojno je bil član ameriške vojaške misije pri vrhovnem štabu NOV in POJ.«

Blatnick, ki je sedaj star 73 let, živi v pokolu.

## Povprečen letnik vina letos na ormoškem območju

ORMOŽ – V zadnjem času so končali s trgovijo tako v zasebnih kot družbenih vino-gradih. Ocenjujejo, da so letos dobili za 30 odstotkov manj grozja kot lani, ko so ga stisnili 270 vagonov.

V ormoški kleti je še nekaj zalog lanske letine, vendar bo z njimi bolj na tesno, dokler po dveh ali treh mesecih ne bodo začeli prodajati letošnjega vina. Ormoški kletarji tudi ugotavljajo, da kvaliteta na njihovem območju ne bo tako slaba, kot je sprva kazalo. Obeta se strokovno povprečen letnik vina. Po lanski, izredno dobrni kapljici so ga v začetku tudi nekoliko razvajeni strožje ocenjevali.

## Slovenski slikar podaril sliko Perezu de Cuellarju

NEW YORK – Slovenski slikar Jure Cekuta je generalnemu sekretarju Združenih narodov Perezu de Cuellarju podaril eno svojih slik. Prvi človek svetovne organizacije je ob tej priložnosti vesel zaradi pozornosti, poudaril pomen vloge, ki jo imajo likovniki pri ustvarjanju razumevanja in zblževanja med ljudmi.

Slovenski slikar Jure Cekuta je v jugoslovanskem kulturnem in informativnem centru v New Yorku priredil razstavo. Bivanje v tem mestu je hotel izkoristiti tudi za obisk sedeža Združenih narodov in obdarovanje generalnega sekretarja.

(dalje na str. 6)



Ron Zefran, right, First Vice President of the Holy Family Society of the U.S.A., receives a plaque from the Slovenian American Radio Club of Chicago for the many years Zefran Funeral Home has been a loyal sponsor to the radio show. In the center of the picture is Stan Simrayh, Vice President of the Slovenian American Radio Club. The award was presented on October 27 at the annual Slovenian Day Festival at St. Stephen's Center.

## The Holy Family Society of the USA

ONE FAIRLANE DRIVE, JOLIET, ILL 60434

Since 1914...

The Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your society has offered the finest in insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only.

LIFE INSURANCE • HEALTH AND ACCIDENT INSURANCE

### Historical Facts

The Holy Family Society is a society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

Society's Catholic Action Programs are:

1. Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
2. Scholarships for young women aspiring to become nuns.
3. Additional scholarships for needy boys and girls.
4. Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
5. Bowling, basketball and little league baseball.
6. Social activities.
7. Sponsor of St. Clare House of Prayer



Družba

sv. Družine

### Officers

President.....	Joseph J. Konrad
First Vice-President.....	Ronald Zefran
Second Vice-President.....	Anna Jerisha
Secretary.....	Robert M. Kocher
Treasurer.....	Anton J. Smrekar
Recording Secretary.....	Nancy Osborne
First Trustee.....	Joseph Sinkovec
Second Trustee.....	Frances Kimak
Third Trustee.....	Anthony Tomazin
First Judicial.....	Mary Riola
Second Judicial.....	John Kovas
Third Judicial.....	Frank Toplak
Social Director.....	Mary Lou Golf
Spiritual Director.....	Rev. Lawrence Grom, O.F.M.
Medical Advisor.....	Joseph A. Zalar, M.D.

**\$30.00 ad**



Vesele božične praznike in srečno novo leto!

**Vaše ime**

Vaš naslov

---

**\$20.00 ad**

Vesele božične praznike in srečno novo leto!

**Vaše ime**

Vaš naslov

---

**\$10.00 ad**

Vesele božične praznike in srečno novo leto

**Vaše ime**

Vaš naslov

---

American Home Publ. Co.,  
6117 St. Clair Ave.,  
Cleveland, OH 44103

Dear Sirs:

Enclosed is my check for ----- for a  \$30.00 ad;  \$20.00 ad;  \$10.00 Christmas ad to appear in the Ameriška Domovina.

My name \_\_\_\_\_

My address \_\_\_\_\_

City and State \_\_\_\_\_

# KOLEDAR PRIREDITEV

V »Koledar« pridejo prireditve društev in drugih organizacij, ki objavljajo v »Imeniku društev« vsak mesec. Vključene so tudi prireditve, ki so v urednikovem mnenju koristne za našo skupnost.

## DECEMBER

6. – Slovensko ameriški kulturni svet priredi večer s škofom Pevcem v Borromeo se-menišču. Pričetek ob 6.30 zv., sv. maša ob 7., potem kratek program. Vstopnine ni.

9. – Slov. šola pri Sv. Vidu priredi miklavževanje v farni dvorani. Pričetek ob 3h pop.

23. – Društvo SPB Cleveland prireja božičnico ob 3. uri popoldne v avditoriju Sv. Vida.

31. – Baragov dom in Klub priredita silvestrovjanje z večerjo in godbo v Baragovem domu, 6304 St. Clair Ave.

31. – Pevski zbor Korotan prireja silvestrovjanje z večerjo in godbo v Slovenskem domu na Holmes Ave.

## 1985

## FEBRUAR

17. – Fara Marija Vnebovzeta priredi srnjakovo kosilo v podporo Slovenskega doma na ostarele. Kosilo bo v SND na St. Clair Ave.

17. – Slov. šola pri Sv. Vidu bo postregla s kosilom v farni dvorani od 11.30 do 1.30 pop.

24. – Misijonska znamkarska akcija priredi kosilo v dvorani pri Sv. Vidu. Serviranje od 11.30 do 1.30 popoldne.

## MAREC

23. – Primorski klub priredi večerjo s plesom v SND na St. Clair Ave.

## APRIL

13. – Tabor DSPB, Cleveland priredi svoj pomladni družabni večer v Slov. domu na Holmes Ave. Igra orkester Veseli Slovenci.

## MAJ

11. – Slov. šola pri Sv. Vidu priredi Materinsko proslavo v farni dvorani. Pričetek ob 7. uri zvečer.

## JUNIJ

15. in 16. – Tabor DSPB, Cleveland poda spominsko proslavo 40-letnice umora slovenskih domobranov, četnikov in civilistov.

## JULIJ

28. – Slov. šola pri Sv. Vidu priredi piknik na Slovenski pristavi.

## SEPTEMBER

22. – Oltarno društvo fare sv. Vida priredi kosilo v šolskem avditoriju.

## OKTOBER

19. – Tabor DSPB, Cleveland priredi svoj jesenski družabni večer v Slov. domu na Holmes Ave. Igra orkester Veseli Slovenci.

## DECEMBER

8. – Slovenska sola pri Sv. Vidu priredi miklavževanje v farni dvorani. Pričetek ob 3. uri pop.



### Anton M. Lavrisha

ATTORNEY-AT-LAW  
(Odvetnik)

Complete Legal Services  
Income Tax - Notary Public  
18975 Villaview Road  
at Neff  
692-1172

(Ta članek je bil objavljen v AD pred leti. Upam, da bo za mnoge naše bralce in bralke zopet zanimiva. Ur.)

Čebele so koristne živalice. Letajo po raznem cvetju in z jezičkom srkajo sladek sok ali nektar, katerega v lastnem želodčku »oživijo« (predelajo) v med, a tega vlagajo v celice satov.

Ni dolgo let, odkar so med prodajali v lekarnah, kar pomeni, da sodi med med zdravilna sredstva. Nič čudnega, saj so ga nabirale tudi po cvetu zdravilnih rastlin, katerih je v naravi mnogo.

Med uživamo samega, s čajem ali z mlekom in tudi v medenem pecivu. Pridne gospodinje poznajo marsikatero okusno pecivo z medom. Medeni piškoti so svojstvenega prijetnega okusa in se ohranijo sveži precej časa.

»Sendvič«, na katerega smo namazali surovega masla, nato medu ter mu dodali še ribanih ali sesekljanih mandeljnov, se bo vsakomur prilegel, posebno še otrokom. Take malice so priporočljive slabokrvnim otrokom.

Da bo učinkovitost medu ostala polnovredna, ne smemo medu kuhati ali segregati samega, kakor tudi ne v tekočinah. Vroč čaj ali mleko pustimo, da se nekoliko ohladi in šele nato primešamo primerno količino medu. Vsekakor medu ni segregati preko 60 stopinj. Zakaj to priporočilo? Zato, ker prsten med diha, je »živ«, dokler ga ne zadržimo s previsoko vročino.

Med, katerega smo zaužili samega, s kruhom, mlekom ali čajem, bo prešel v kri brez predhodne obremenitve želodca ali črevesja. Zato pravimo, da je med lahko prebavljiv. Hranilne in zdravilne lastnosti, ki jih vsebuje naravni med, naš organizem takoj izkoristi.

Med, ki smo samega ali v tekočini preveč segreli, izgubi vsako boljšo lastnost in je za želodec težko prebavljiv.

## Zadostuje že žlica medu

Škoda, da so koristne lastnosti medu med ljudstvom premalo znane. Se vam je spanec izneveril? Žlico medu, samega ali razredčenega z vodo, pa vas bo spanec spet sladko objel. Posebno bledoličnim otrokom bodo ličeca kmalu pordela, če jim bomo sladkali z medom. Za utrujeno delovanje srca je med izvrstna pomoč. Sploh je med za srce nenadomestljiva gonilna hrana. Zdravniki ga priporočajo! Posebno gozdnim med se v obolelih dihalnih organih dobro obnese. In še v mnogih drugih primerih je med uspešno zdravilno sredstvo.

## Iz življenja v Sloveniji

(nadaljevanje s 5. str.)

## Sodelovanje IMV z Renaultom pomeni znatno večji izvoz

NOVO MESTO – Če bosta novomeška Industrija motornih vozil in njen francoski partner Renault našla »skupni jezik«, bo delež IMV pri izvozu osebnih vozil R-4 na francoski trg v bodoče precej večji. Predvidoma naj bi prihodnje leto za Francijo v IMV izdelali 30.000 tkm. katrc, leto kasneje še 5.000 več; leta 1987 pa že 46.000. Popularna katrca bo predvidoma ostala na proizvodnem traku novomeške IMV tja do leta 1988, ko naj bi jo nadomestilo vozilo iz podobnega razreda.

## Menda bodo tovarno morali zapreti

RAČJE SELO PRI TREBNJEM – Kljub veliki volji in prizadevanju lesnega kombinata »Novoles«, so kot kaže šteti dnevi Industrije gradbene keramike na Račjem selu pri Trebnjem. Pred časom so zradi naraščajoče izgube že bili pred tem, da ustavijo proizvodnjo, vendar se vseeno niso odločili za drastični ukrep.

Kljub povečani proizvodnji,

zmanjšanju proizvodnih stroškov in povečani kakovosti izdelkov (keramične ploščice), je izguba ob prvem polletju znašala več kot 60 milijonov dinarjev. Kot kaže bo izguba do konca leta narašla še z nekaj milijonov, zato se postavlja vprašanje, koliko časa bo delovni kolektiv lesnega kombinata Novoles pripravljen še pokrivati izgubo v svojem obratu na Račjem selu.

## V Gorenju končno boljši rezultati

TITOVO VELENJE – V prvih devetih mesecih letos so v velikem podjetju Gorenje po večletnem nazadovanju in hudih ekonomskih težavah dosegli nekaj boljših poslovnih rezultatov, poroča *Delo*. Tako je fizični obseg proizvodnje v letu dni povečal za 15 odstotkov, produktivnost in konvertibilni izvoz pa za 12 odstotkov.

## V Mariboru ne bo dovolj stanovanj

MARIBOR – Vse do leta 2000 naj bi se vsako leto v Maribor povečalo število prebivalcev povprečno za okrog 1200. Vsi ti pa bodo takoj, ali čez nekaj časa, potrebovali tudi stanovanja.

Po podatkih analize razvojnih možnosti stanovanjskega gospodarstva pa bo mnogo teh in tistih, ki že danes čakajo na stanovanja, ostalo brez njih.

V naslednjem srednje-ročnem obdobju (1986-1990) naj bi v mariborskih občinah zgradili 5160 stanovanj, kar je manj kot v tekočem srednje-ročnem obdobju. V slednjem so v Mariboru zgradili 6365 stanovanj, v tekočem pa 5717 stanovanj.

Vse to kaže, da se Maribor še zlepa ne bo otresel kroničnega pomanjkanja stanovanj in to navkljub temu, da so se v mestu ob Dravi odločili, da bodo pospešeno gradili na zemljiščih, ki so že komunalno opremljena in bi bila gradnja cenejša. Vzrok je znan – pre malo denarja za stanovanjsko gradnjo.

## – Two Traditional Slovene Folk Customs –



SLOVENIAN  
WEDDING  
UNVEILING  
CEREMONY

GRAPE  
HARVEST  
FESTIVAL

JUST RELEASED BY  
**ZARJA** – The oldest  
Slovenian Singing Society  
in the U.S.A.



(Vinska trgovina)

DETAILED PROCEDURES – COLOR ILLUSTRATIONS – ALL IN 48 PAGE BOOKLET  
– TEXT IN ENGLISH WITH CASSETTE TAPE OF MUSIC AND SONGS –

1 BOOK – 1 CASSETTE TAPE (inc. postage & handling)

Send orders to:

ZARJA PROJECT  
c/o Jennie Mramor, Sec'y.,  
266 E. 204 St., Euclid, OH 44123

only \$26.45

NAME \_\_\_\_\_  
ADDRESS \_\_\_\_\_

**Grdina Pogrebna Zavoda**  
531-6300      17010 Lake Shore Blvd.  
431-2088      1053 E. 62nd St.

**Grdina Trgovina  
S Pohištvo**  
531-1235      15301 Waterloo Rd.

**“SLOVENIA  
RADIO PROGRAM”**

HEARD COAST TO COAST  
3 till 4 on Saturday afternoons E.S.T.  
on N.B.N. Cable TV systems.

PAUL M. LAVRISHA  
1004 Dillewood Rd.  
Cleveland, Ohio 44119

# Imenik raznih društev

## KLUB LJUBLJANA

Predsed. — Christine Kovach  
Podpredsed. — Steffie Jamnik  
Tajnica — Mae Fabec  
Blagajnik — Frank Fabec  
Zapisnikarica — Jane Novak  
Nadzorni odbor — Ceal Znidar,  
Joseph Mateyka, Rudy Lokar  
Poročevalci, Rudy Lokar  
Seje se vršijo vsak zadnji torek v  
mesecu ob 8. uri zv. c SDD na  
Recher Ave.

## BARAGA COURT NO. 1317

Catholic Order of Foresters  
Spiritual Director — Rev. Joseph  
P. Boznar  
Chief Ranger — Rudolph A.  
Massera  
Vice Chief Ranger — Charles F.  
Kikel  
Past Chief Ranger — John J.  
Hocevar  
Recording Secretary — Alphonse  
A. Germ  
Financial Secretary — Anthony J.  
Urbas, 1226 Norwood Rd., tel  
881-1031  
Treasurer — Frank J. Kolenc  
Trustees — Albert Marolt, Frank  
Hren, John J. Hocevar  
Youth Director — Angelo M.  
Vogrig  
Visitor of Sick — Joseph C. Saver  
Senior Conductor — Joseph C.  
Saver  
Junior Conductor — Frank Hren  
Senior Sentinel — Elmer Perme  
Junior Sentinel — Edward Prijatelj  
Field Representative — Frank J.  
Prijatelj, 845-4440  
Meetings held the third Friday of  
each month, Social Room, St.  
Vitus Auditorium at 8:00 p.m.

## ST. MARY'S COURT No. 1640 CATHOLIC ORDER OF FORESTERS

Spiritual Director — Rev. Victor  
N. Tomc  
Chief Ranger — Alan Spilar  
Vice-Chief Ranger — Virginia  
Trepal  
Past Chief Ranger — Hank  
Skrabec  
Recording Sec. — Joseph Sterle  
Financial Secretary — John  
Spilar, 715 E. 159 St., 681-2119  
Treasurer — Dorothy Urrankar  
Youth Director — Jennie Jesek  
Trustees: Gerri White, Harold  
White, Kathy Spilar  
Sentinel — Hank Skrabec  
Field Representative — Frank J.  
Prijatelj — tel. 845-4440  
Meetings are held every third  
Sunday in St. Mary Study Club  
Room.

## PROGRESSIVE SLOVENE WOMEN OF AMERICA CIRCLE NO. 3

President — Helen Vukcevic  
(Mrs. J.)  
Vice-President — Sophia Skopitz  
Sec.-Treas. — Miss Fran Marn,  
1541 E. 191 St., No. K104, Euclid,  
Ohio 44117, Tel. 486-2643.  
Rec. Sec. — Joanna Weglarz  
Auditors: Dorothy Lamm, Pauline  
Ross, Josephine Skabar  
Meetings held at Slovenian  
Society Home, Recher Ave., sec-  
ond Wednesday of the month at 7

## SLOVENE HOME FOR THE AGED 18621 Neff Road Cleveland, Ohio 44119

Marie Shaver — President  
Rudolph Kozan — Vice-pres.  
Alma Lazar — Treasurer  
Rudolph Susek — Rec. Sec'y.  
Vida Kalin — Corr. Sec'y.  
Trustees: Jean Krizman,  
Stanley Laurich, John Cech,  
Robert Lazar, Ronald Zele,  
Richard Tomsic, Albert Pestot-  
nik, Sutton J. Girod, Anthony  
Lavrisha, Frank Cesen, Jr.  
Alternates: Joseph Skrabec  
1st, Rosemary Toth, 2nd.  
Administrator — Agnes Jeric  
Pace, N.H.A.

Honorary Trustees: Mary Kobal,  
Frank Kosich, James Kozel, Albin  
Lipold, Frederick E. Krizman, Agnes  
Pace, Vida Shiffner, Michael Telich,  
Cecelia Wolf.

Statutory Agent, Parliamentarian  
— Paul J. Hribar, L.P.A.

## MLADI HARMONIKARJI

Slovenski harmonikarski zbor  
dečkov in deklek pod vodstvom  
učitelja Rudija Kneza, 17826 Brian  
Ave., Cleveland, OH 44119, telefon  
481-3155.

## BELOKRANJSKI KLUB

Presednik Matija Golobič; pod-  
predsednik John Hutar; tajnica  
Vida Rupnik, 1846 Skyline Dr.,  
Richmond Heights, OH 44143 tele.  
261-0386, blagajnik Matija Hutar,  
zapisnikar Milan Dovič; nadzorni  
odbor: Janez Dejak, Milan Smuk,  
Nežka Sodja, gospodar Frank Rup-  
nik, Kuharice, Marija Ivec in Milena  
Dovič.

## PROGRESSIVE SLOVENIAN WOMEN CIRCLE 2

Honorary Vice-pres. — Frances  
Legat  
President — Josephine Turkman  
1st Vice-pres. — Rose Znidarsic  
2nd Vice-pres. — Ann Filipic  
Secretary — Margaret Kaus, 1118  
E. 68 St., Cleve., OH 44103  
Treasurer — Mary Zakrajsek  
Rec. Sec'y. — Mary Zakrajsek  
Auditors: Jennie Zaman, Justine  
Girod  
Sunshine Lady — Stella Dancull  
Publicity — Mary Zakrajsek  
Refreshment Comm.: Chairman  
Frances Tavzel, Ass't. Margaret  
Meyers

Meetings are the 3rd Wednesday  
of the month at 1 p.m., Slovenian  
National Home Annex. New  
members are welcome.

## PLANINA SINGING SOCIETY

President — Frank Urbanc  
Vice-pres. — Mildred Lipnos  
Financial Sec. — Emma Urban-  
cic, 11106 Lincoln Ave., Garfield  
Hts., OH 44125, tel 581-1677  
Corres. Sec. — Lillian Sadowski  
Rehearsals — Weekly on Mon-  
days at 8 p.m.

## ŠTAJERSKI KLUB

Predsednik — Rudi Pintar  
Podpredsednica, Malči Kolenko  
Tajnica — Slavica Turjanski  
Blagajničarka — Kristina Srok  
Gospodar — Ivan Goričan  
Pomočnik — Mike Kavaš  
Odborniki:

Stefan Rezonja, Tonica Simčak,  
Kazimir Kozinski, August  
Sepetavec, Jože Kolenko, Ivan  
Novak.

Nadzorni Odbor:  
Angela Ratajc, Angela Fujs,  
Stefan Majc, Martin Walentschak  
Razsodilšček:

Marija Goršek, Lojze Ferlinc, Pep-  
ca Feguš, Angela Radej

Kuhinja:  
Voditeljica, Elza Zgoznik  
Seje po dogovoru

## ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSKIH PROTOKOMU- NISTIČNIH BORCEV

Predsednik — Anton Oblak, 1197  
E. 61 St., Cleve., OH 44103.  
Podpredsedniki so vsl: predsed-  
niki krajevnih društev

Tajnik — Lojze Bajc, 963 E. 179  
St., Cleve., OH 44119.

Blagajnik — Ciril Prezelj, R.R. 7,  
Guelph, Ont. N1H - 6J4 Canada

Tiskovni referent in član  
uredniškega odbora: Otmar  
Mauser

Pomaga mu ga. — Marija Meglič  
Pregledniki — Mirko Glavan, Jože  
Melaher, Anton Meglič

Zgodovinski referent — prof.  
Janez Sever, Cleveland, O.

## Upokojenski klub

### CLUB OF RETIRED SLOVENE OF HOLMES AVENUE

President — Joe Ferra  
Vice-Pres. — Gus Petelinkar  
Sec'y-Treas. — Mary Lavrich  
960 E. 232 St., Euclid, OH 44123,  
Phone 732-7529  
Recording Sec'y. — Mae Fabec  
Auditors: Christine Bolden, Mary  
Gornik, Elsie Wasson

Federation Representatives:  
Joseph Ferra, Frank Fabec, Mae  
Fabec, Gus Petelinkar, Henry  
Kersman, Emily Kersman (alter-  
nate)

Meetings are held every 2nd  
Wednesday of the month at 1:00  
p.m. at the Slovenian Home on  
Holmes Ave.

## KLUB SLOVENSKIH UPOKOJENCEV V EUCLIDU

Presdekanik: Frank Česen ml.  
1. Podpreds.: John Kaušek  
2. Podpreds.: Anna Mrak  
Tajnik: John Hrovat, 24101 Glen-  
brook Blvd., Euclid, OH 44117, Tel.  
531-3134

Blagajničarka: Emma Česen  
Zapisnikarica: Helen Levstik  
Sunshine Lady Mary Zifko

Poročevalki: Slov. — Jennie  
Fatur; Eng. — Eleanor Pavay  
Nadzorni odbor: Mary Kobal, Mae  
Fabec, Josephine Trunk.

Seje se vršijo vsako prvo sredo v  
mesecu, v Slov. Domu na Recher  
Ave. ob eni uri popoldne.

## C.W.V. LADIES AUXILIARY ST. VITUS POST 1655

President — Kathleen Merrill  
1st V.P. — Rose Poprik  
2nd V.P. — Marcie Mills  
3rd V.P. — Theresa Vegh

Secretary — Patty Nousak White,  
1133 E. 67 St., Cleveland 44103  
Treasurer — Aggie Briscar  
Welf. Off. — Helen Snyder

Historian — Irene Toth  
Ritual Off. — Jean McNeill  
Trustee 3 Yr. — Jo Nousak  
Trustee 2 Yr. — Mitzie Andrews  
Trustee 1 Yr. — Jo Baskovic

Chaplain — Rev. Joseph Bozna  
Meetings are held the second  
Wednesday of the month in the  
Post Meeting Room, 6101 Glass  
Avenue at 7:30 p.m.

## SLOVENSKA TELOVADNA ZVEZA V CLEVELANDU

Starosta Janez Varšek, tajnica in  
blagajničarka Meta Lavriša, 1076  
E. 176 St., 44119, načelnik Milan  
Rihtar vaditeljski zbor. Milan  
Rihtar, John Varšek, Meta  
Lavriša, Martha Kosir, Theresa  
Kolaric.

Telovadne ure vsak četrtek od 6.  
10. zvečer v telovadnici pri Sv.  
Vidu.

## FEDERATION OF AMERICAN SLOVENIAN PENSIONERS CLUBS

President — John Taucher  
Vice-pres. — Frank Cesn Jr.  
Secretary — Mae Fabec

Treasurer — Joe Ferra

Recording Sec. — Louis Jartz

Auditors: Tony Mrak, Henry  
Kersman, Frank Fabec

Meetings every three months at  
alternate Slovenian Homes, at 1  
o'clock, March, June, Sept., and  
December.

## AMERICAN SLOVENE PENSIONERS CLUB OF BARBERTON, OHIO

President — Vincent Lauter

Vice-pres. — Joseph Yankovich  
2nd Vice-pres. — Mrs. Theresa  
Sanoff

Sec'y-treas. — Mrs. Jennie B.  
Nagel, 245 — 24th N.W., Barber-  
ton, OH 44203.

Recording Sec'y. — Mrs. Angela  
Polk

Auditors: Mrs. France Smrdel,  
Mrs. Angeline Mislich, Mrs.  
Josephine Platner

Sub. — Mrs. Mary Kovacic

Federation Representatives —

Mrs. Mary Sustarsic

Mrs. Angela Polk

Mrs. Frances Smrdel

Mrs. Frances Zagar

Mrs. Jennie B. Nagel

Sub — Josephine Platner

Meetings every first Thursday of

the month at 1 p.m. in the Slovene  
Center, 70 — 14th St. N.W.

## AMERICAN SLOVENE CLUB

President, Gene Drobnič  
Vice-pres., Agnes Koporc  
Secretary, Helen Levstik  
Recording Sec. Terri Hocevar  
Corres. Sec. Emilee Jenko  
Treasurer, Rose Grmsek, 6512  
Bonna Ave., Cleveland OH  
44103, Tel. 361-1893

Committee Chairpersons:

Cultural Gardens Representative:  
Gene Drobnič (Alternate: Terri  
Hocevar)

Historian: Nettie Mihelich

Home for the Aged:  
Carolyn Budan

Hospitality: Fran Hrovat

Sunshine Chairman: Alyce Royce

Membership: Fran Lausche

Publicity: Madeline Debevec

Board of Trustees:

Chasirperson, Eleanor Pavay,  
Dorothy Urbancich, Madeline  
Debevec, Alice Lausche, Fran  
Lausche

Meetings are held on the first  
Monday of each month, except Ju-  
ly and August at Broadview Sav-  
ings Club Room, 26000 Lake Shore  
Blvd., Euclid, Ohio.

## OUR LADY OF FATIMA LODGE NO. 255 KSKJ

Spiritual Advisor — Rev. John  
Kumse

President — Edward J. Furlich  
Vice-pres. — Sally Jo Furlich

Secretary-treas. — Josephine  
Trunk, 17609 Schenely, Cleve., OH  
44119, tel. 481-5004.

Recording Sec. — Connie Schulz

Auditors: Jackie Hanks, Connie  
Schulz

Youth Activities — Maureen  
Furlich

Meetings are held the second  
Wednesday of the month at the  
secretary's home, 17609 Schenely  
Ave. at 7:00 p.m.

All Slovenian physicians in  
greater Cleveland area to examine  
prospective members.

## ST. VITUS CHRISTIAN MOTHERS CLUB

Spiritual Director — Rev. Joseph  
Bozna

Principal — Sister Mary Martha,  
S.N.D.

President — Mrs. Betty Svekric  
1st Vice-pres. — Mrs. Mary Lou  
Buehner

2nd Vice-pres. — Mrs. Lillian  
Krzywicki

Recording Secretary — Mrs. Ro-  
seanne Piorkowski

Corresponding Sec. — Mrs.  
Patricia Talani

Treasurer — Mrs. Janet Borsa

Publicity Chmn. — Mrs. Margo  
Repka

Meetings are held on the first  
Wednesday of every month except  
July and August.

Dues are \$3.00 and paid in  
September for each school year.

## BALINCARSKI KLUB NA WATERLOO RD.

Predsednik — Mate Zaharia

Podpredsednik — Ivan Viskovich

## Imenik raznih društev

### SLOVENE PENSIONERS CLUB NEWBURGH - MAPLE HTS.

President - John Taucher, tel. 663-6957

Vice-pres. — Mary Zivny  
Sec'y.-treas. - Josephine Rezin,  
15701 Rockside Rd., Maple Hts.,  
OH 44137, tele.: 662-9064.

Rec.sec'y. — Donna Stubljer  
Auditors: Louis Champa, Frank  
Urbancich, Anton Stmetz

Monthly meetings are held the  
fourth Wednesday of each month  
at 1 p.m., alternating the Slov.  
Nat'l. Homes — E. 80th and Maple  
Heights.

### CIRCLE 2 SNPJ

### SLOVENIAN JUNIOR CHORUS

Jeanette Hiti, President  
John Stislav, Vice-President  
Cathy Kastelic, Recording Sec.

Karen Malnar, Attendance Sec.

Tricia Hlad, Treas.

Laurie Zigman, Historian

Cecilia Dolgan, Music Director

Meetings 2nd Thursday of month.

Rehearsals each Thurs. 7 p.m.,

Slovenian Society Home, Recher

Ave., Euclid, Ohio.

### CIRCLE NO. 1

### PROGRESSIVE SLOVENES OF AMERICA

President — Cecelia Wolf

Vice-Pres. — Sophie Matuch

Secretary-Treas. — Alma Lazar

Rec.-Sec'y. — Wilma Tibjash

Auditors: Mary Dolsak, Molly

Raab, and Vida Zak

Sunshine Comm.: Mary Furlan,  
Jennie Skrl, Marie Shaver, and  
Alma Lazar.

Social and Educ.: Bertha Dovgan,  
Mary Dolsak, Ann Kristoff  
Cookbooks — Alma Lazar,  
531-5627.

Meetings — First Thursday of the  
month.

### SLOVENIAN NATIONAL ART GUILD

President — Justine Skok

Vice-pres. — Mary Batis

Treasurer — Bill Jansa

Secretary and Rec. Sec'y. — Mol-  
ly Raab, 32 Lincoln Dr., Cleveland,  
OH 44110.

Auditors: Jean Krizman, John  
Habat, John J. Streck, Stanley  
Gulick.

Chairman, Membership —  
Eleanore Rudman, 2081 E. 224 St.,  
Euclid, OH 44117, tel.: 531-8927.

Chairwoman of Heritage and Stit-  
chery and Design — Doris Sadar

Consultant — August B. Pust

Federation of Homes — John

Habat

Historian — Maria Dimitrijevic

News Letter Chairwoman - Doris

Sadar

Meetings — Third Monday of  
each month at 7:30 at Recher Hall.  
Elections in January.

### SLOVENE HOME FOR THE AGED AUXILIARY

(Meets every 4th Thursday at

SHA at 7:30 p.m.)

President — Jennie Trennel

Vice-pres. — Ann Tercek

Rec. Sec'y. — Bertha Richter,

Treasurer — Anne Ryavec.

Corres. Sec'y. — Anne Ryavec,

400 E. 214 St., Euclid, OH 44123,

Phone 731-5776

Corres. Sec'y. — Helen Levstick

Committee Chairpersons:

Historian — Nettie Mihelich

Liaison Officer — Jean Krizman

Membership: Anne Millavec

Publicity: Madeline Debevec

Ways and Means — Jennie Tren-

nel

Reporter — Eleanor Pavay

Welfare — Jo Prince

50/50 Fund Raiser — Josephine

Prince

Oglašujte v Ameriški  
Domovini! S tem boste  
pomagali sebi in tudi  
našemu listu!

### OLTARNO DRUŠTVO FARE

#### SV. VIDA

Duhovni vodja Rev. Joseph Božnar, častna pred. - Mary Marinko, predsednica Anna Brodnik, podpredsednica Caroline Rozic; tajnica in blagajnčarka Kristina Rihtar, 990 E. 63 St., tel. 391-6545. Zapisnikarica v slovenščini Gabriela Kuhel, zapisnikarica v angleščini - Mary Turk, rediteljica Ivanka Pretnar. Nadzornici Frances Novak in Amalija Košnik.

Vsak četrtek ob 6.30 zvečer ima društvo ure molitve, vsako prvo nedeljo skupno sv. obhajilo pri osmi sv. maši, ob 1.30 popoldne pa seja v društveni sobi farne dvorane pri sv. Vidu.

### AMERICAN SLOVENE CLUB

#### OF SO. FLORIDA

President — Erna Kotula  
Vice-pres. — Fran Vranicar  
Secretary — Mamie Willis  
Treasurer — Paula Beavers  
Finan. Sec. — Eli Zatorsky  
Corres. Sec. — Molly Bogus, 1546  
71 St., Miami, Beach, FL 44141  
Board of Trustees: Dick Flynn,  
Frank Kotula, Paul Tucker.  
Sgt.-at-arms — Bill Zupanc  
Sunshine Committee: Mamie  
Willis (Miami), Cyril Grilc (Ft.  
Lauderdale).

Meetings are the 1st Sunday of  
the month at 301 N.E. 1st St., Pom-  
pano Beach, Fla. at 2 p.m.

### PROGRESSIVE SLOVENE WOMEN OF AMERICA

President, Florence Unetich  
1st V-pres., Joyce Plemel  
2nd V-pres., Josephine Tom-  
sic  
Fin. sec'y., Millie Bradac  
Rec. sec'y., Emily Starman  
Corres. sec'y., Hildegarde  
Kazan  
Treas., Marie Plevnik  
Auditors: Jennie Zaman, Vida  
Zak, Ann Kristoff, Josephine  
Skabar, Wilma Tibjash  
Educ., Welfare: Cecelia Wolf,  
Emily Starman, Rose Gorman,  
Helen Vukcevic, Carolina Lokar  
Historian, Johanna Jadrich  
Editor, Agnes Elish



## — NAROČILNICA —

Želim postati naročnik časopisa »Ameriška Domovina«

Združene države:

- \_\_\_\_ Za eno leto — \$28.00.
- \_\_\_\_ Za pol leta — \$14.00.
- \_\_\_\_ Za tri mesece — 8.00.

Kanada in druge dežele izven ZDA:

- \_\_\_\_ Za eno leto — \$40.00.
- \_\_\_\_ Za pol leta — \$25.00.
- \_\_\_\_ Za tri mesece — \$15.00.

Petkova izdaja:

- \_\_\_\_ \$15.00 na leto v ZDA.
- \_\_\_\_ \$20.00 na leto v Kanadi in drugih deželah.

IME \_\_\_\_\_

NASLOV \_\_\_\_\_

PROSIMO, PIŠTE RAZLOČNO!

ANDREJ KOBAL

## SVETOVNI POPOTNIK PRIPOVEDUJE

(nadaljevanje)

Vseskozi so najali verski voditelji, ki so se protivili modernim državnim ustanovam, medtem ko so se zastopniki v zbornici bolj ogrevali za podaljšanje svoje službe kot pa za ustavno ureditev države.

Ustanovitelj države Jinna je umrl od prenapornega dela istega leta kot Gandhi. Njegov sposobni naslednik Liakat Ali Kan je podlegel atentatu. Vse je šlo narobe: gospodarska kriza s padanjem cen, ščuvanje verskih voditeljev k protestom in izgredom v provinci Punjab, nezadovoljnost, da predložena ustava ni dovolj mohamedanska, zarote v armadi proti vladni.

Država sama ni bila, kot jo je prvotno zamislil Jinna, ki je skoval ime Pakistan iz kratic P za Punjab, A za Afganistan in K za Kašmir. Nikdar ni mislil, da bi se vključila tudi Vzhodna bengalska provinca, kjer na-rod, 90 odstotkov mohamedanski, ni plemensko soroden z zahodnimi deli države.

Afganistan je odklonil pri-  
ključitev in Kašmir, ki je pov-  
sem mohamedanski, so zasedli  
Indijci. Vzhodna Bengalija, ki  
se je v novi republiki imenova-  
la Vzhodni Pakistan, ter ima-  
na veliko manjšem ozemljju  
večje število prebivalstva kot  
zahodni, je delal preglavice  
osrednji vladi od vsega začet-  
ka.

Pri prvih volitvah je zavrgel  
Muslimansko ligo, pod katere  
okriljem se je Pakistan osno-  
val kot država. Že po prvih  
letih skušenj v skupni državi  
so se slišali glasovi za odcep-  
i

tev Vzhodnega Pakistana od  
Zahodnega. Oba dela sta v bi-  
stvu vezala samo dva razloga:  
ista veroizpoved in zaradi po-  
kolov skupna mržnja proti  
»brezverski« Indiji.

Propaganda je počasi omili-  
la mržnjo in versko nestrnost  
v Bengaliji in gospodarske pot-  
rebe so muslimanstvo posta-  
vile na manj važno mesto.

Prvotno nacionalistično  
navdušenje je vendar omogo-  
čilo vsaj začeten napredek.  
Mir in red sta vzdržala in omo-  
gočila naselitev milijonov  
mohamedanskih beguncev iz  
Indije. Vlada ni bila samo-  
oblastna v nobeni provinci in  
nikjer ni bilo zaporov za poli-  
tične jetnike. Časopisje ni pri-  
šlo pod kontrolo cenzorjev.

Ko sem leta 1955 prvič do-  
 spel v Pakistan, ni bilo vzroka  
za malodušje v nobenem delu  
države. Mohamedanska vera,  
glede na družabno disciplino  
osnovna, je služila kot pripomoček  
za organiziranje republike. Obenem pa je, kakor pri  
drugih narodih iste vere, z la-  
hkoto vodila do diktature.

Vladni kabinet s svojo ure-  
jeno upravo, kot se je s časom  
izkazalo, se je dolgo obotavljal  
razpustiti parlament in tako  
odpraviti strankarstvo sebičnih  
politikov. Do diktature je vse-  
no prišlo, sprva, da bi se raz-  
čistile razmere, pozneje, da se  
še bolj zamotajo in končno  
pripomorejo do odcepitve Vz-  
hodnega Pakistana, tako imenovanega Bangladeša.

Ta večinoma zgodovinski  
del se mi je zdel umesten pred  
opisom doživetij v Indiji in  
Pakistanu.

### Prihod v Indijo — Šola v Himalaji

V stolnem mestu Delhi se to-  
krat nismo nameravali ustavljati. Obupna nesposobnost  
varnostnih dejavnikov in carin-  
arjev nas je zadržala celih pet  
dni. Prvim je bilo težko dopove-  
dati in jih prepričati, da ni-  
smo Indiji nevarni. Cela vrsta  
uradnikov je v dokaz za to ho-  
tela videti naše potne doku-  
mente, vse v redu podpisane  
na indijskem poslanosti v  
Washingtonu: moji in Nadini  
za enostaven prevoz iz Indije v  
Pakistan, Mihaelov in Danilov  
za prebivanje v Indiji med šolanjem  
v gorskem letovišču  
Mussouri.

Glede fantov sicer ni bilo te-  
žav, ameriško šolo po imenu  
Woodstock so poznali vsi ura-  
di. Vpraševali so, zakaj bi se  
midva z njima podajala v Mu-  
ssouri, ko je najin vizum veljal  
samo za prevoz v drugo državo,  
in sicer v Indijcem vedno  
sumljivi Pakistan. Zakaj prav-

zaprov sva se sploh ustavila v  
Indiji.

To in podobno je varnostne  
agente ob tej priložnosti in pri  
vsakem nadalnjem obisku bo-  
dlo v oči. Uradno sovraščo  
proti Pakistanu se je izkazovo-  
lo enako kot pri sličnem ome-  
jevanju potovanja med arab-  
skimi deželami in Izraelom.

Ne vem, koliko sem potrošil  
za taksije od urada do urada v  
raznih delih mesta, da bi mno-  
ge varnostne organe prepričal  
o naši verodostojnosti. Nobe-  
den se ni upal prevzeti odgov-  
ornosti za nas, zato so nas  
pošiljali od oblasti do oblasti,  
da bi nam dali dovoljenje  
potovati v Missouri.

Ko sem šef v glavnem var-  
nostnem uradu za inozemce  
prepričal, da sta sinova res na-  
jina, se je končno omehčal, da  
nama da dovoljenje za potova-  
nje po Indiji, to je do kraja  
Missouri in nazaj v Delhi;  
toda za tako dovoljenje bi bilo  
treba čakati tri dni. Da bi ne  
zamudila prvega dne šolskega  
pouka, sta se sinova odpeljala  
na sever v gorovje s prvim  
nočnim vlakom. Z Nado pa  
sva ostala v Delhiju, da prej-  
meva dovoljenje od varnost-  
nih organov, obenem pa oprav-  
iva s carinskimi uradom.

To ni bilo nič enostavnejše,  
dovolj smešno zamotano, da  
bi iz dogodka lahko razvil tri-  
dejansko farso. Prtljage je  
bilo precej; za vsakega sina ve-  
lik kovinast kovček (ameriške  
vrste *trunk*), drugi kovčki in  
dolg leseni zabor, približno v  
obliki rakve, vse pod ključa-  
nico ali čvrsto zabit.

Večji kosi so bili poslani  
vnaprej in so prispeli v Delhi  
pred nami, toda vsak kos je bil  
v kakem drugem skladnišču in  
vsakega je bilo treba odpreti in